

## **1. Description of the price request / Az Ajánlatkérés leírása**

### **1.1 Subject of the Invitation for Tender / Az ajánlatkérés tárgya**

**Dear Economic Operator!**

We would like to request a proposal based on the current request for proposal and its attachments.

#### **Subject of the Request for Proposal:**

The task specified in the Agreement is ensured by the Grant Agreement of the EU-funded project titled „**DREAM\_PACE – Demand REsponsive trAnsport integrating regional Mobility networks for PAssengers in Central Europe**” with the ID number: **KI22.01 – CE0100046 to be implemented in the framework of Interreg Central Europe Program** (hereinafter referred to as: “**DREAM\_PACE**”), in which the Customer takes part as a project partner.

A detailed description of the task is available in the attachment labeled "Annex 1. Technical specification"

**Tisztelt Gazdasági Szereplő!**

Ajánlatot szeretnénk kérni Önöktől jelen ajánlatkérés és mellékletei alapján.

#### **Az Ajánlatkérés tárgya**

***Rugalmas igényvezérelt közlekedési rendszer kialakítása és üzemeltetése Budapesten***

A Szerződésben meghatározott feladatot az európai uniós forrás felhasználására kötött **KI22.01 – CE0100046 azonosító számú, Interreg Central Europe Program keretében megvalósuló „DREAM\_PACE – Demand REsponsive trAnsport integrating regional Mobility networks for PAssengers in Central Europe”** (a továbbiakban: „**DREAM\_PACE**”) projekt Támogatási Szerződése biztosítja, amelyben a Megrendelő projektpartnerként vesz részt. A feladat részletes leírása az 1.sz. mellékletben található.

Csatolmány neve: Annex 1. Technical specification (Műszaki leírás).docx

### **1.2 Other informations / Egyéb információk**

**Contract Definition:** Supply Agreement

**Planned Contract Signing Date:**

1. the project period is: 01 03 2023 - 28 02 2026

**Planned Contract Signing Date:**

As soon as possible after the announcement of the results.

**Payment Terms:**

By bank transfer within 30 days after the receipt of the validated performance invoice.

**Participation Procedure:**

Participation Procedure: The procurement process is conducted electronically through the Fluenta system by BKK Zrt.

**Answering Queries:**

During the proposal phase, written questions can be submitted through the communication interface of the Fluenta system. The contracting authority will respond to the questions within a reasonable deadline, no later than the last working day before the proposal submission deadline.

### **Submission of Proposals:**

**The proposal** (Bidding Form, Declarations, Reference declaration) **must be submitted in scanned PDF format with valid signatures through the Fluenta system by the specified deadline.**

The submitting bidder is responsible for the accuracy and completeness of the information provided in the proposal

**Proposal Validity Period: 60 days\_**

### **A szerződés meghatározása**

Vállalkozási szerződés

### **A teljesítés határideje:**

1. Megrendelő rögzíti, hogy a Projekt időtartama: 2023. 03. 01 – 2026. 02.28.

### **Szerződéskötés tervezett ideje**

Az eredményhirdetést követő lehető legrövidebb időn belül.

### **Fizetési feltételek**

Átutalással az igazolt teljesítést követően benyújtott számla kézhezvételét követő 30 napon belül.

### **Az eljárásban való részvétel részletszabályai**

BKK Zrt. a beszerzési eljárást elektronikus úton, a Fluenta rendszeren keresztül bonyolítja le.

### **Felmerülő kérdések megválaszolása**

Az ajánlatkérés során a Fluenta rendszer kommunikációs felületén keresztül írásban van lehetőség kérdések feltevésére. A feltett kérdésekre Ajánlatkérő ésszerű határidőn belül, legkésőbb az ajánlattételi határidő lejártát megelőző munkanapig válaszol.

### **Ajánlatok benyújtásának módja**

**Az ajánlatot** (Ajánlati űrlap, Nyilatkozatok, Nyilatkozatminta) **cégszerűen aláírva, szkennelve, PDF formátumban a megadott határidőig Fluenta rendszerben kérjük benyújtani.**

Az ajánlatban bekért információk benyújtásáért, helyállásáért és azok valóságtartalmáért az Ajánlattevő felel.

**Ajánlati kötöttség: 60 nap**

## **2. Eligibility criteria**

### **2.1 Informations**

#### **Eligibility Criteria:**

The bidder is considered ineligible if they do not have reference in developed or operating an IT system currently available or previously operated in a live environment, using a demand-responsive transport or route planning solution.

The reference statement must include at least the following information:

- Name of the other contracting party of the referenced contract
- Duration of the system's operation

The reference statement form is included in Attachment Annex 4.

If there is no website to present the reference, please attach the description in pdf format at 6.4.

Alkalmassági feltételek:

Az ajánlattevő nem minősül alkalmasnak, amennyiben az ajánlattevő nem rendelkezik referenciával olyan éles környezetben jelenleg elérhető vagy korábban működött igényvezérelt közlekedést kiszolgáló vagy útvonal tervező megoldást alkalmazó IT rendszerről, melyet az Ajánlattevő fejlesztett és/vagy üzemeltetett.

A referencia nyilatkozatnak legalább az alábbi információkat kell tartalmaznia:

- A referenciaszerződés másik szerződő felének neve
  
- A rendszer működésének időtartama

A referencia-nyilatkozat formanyomtatványát a 4. melléklet tartalmazza.

Amennyiben nincs weboldal a referencia bemutatására, kérjük, csatolja a leírást pdf formátumban a 6.4-es ponthoz.

### **3. Evaluation/ Értékelés**

#### **3.1 Evaluation of bids/ ajánlatok értékelése**

**Submitted proposals will initially be evaluated for eligibility and validity.** In case of any deficiencies, bidders will be given the opportunity to provide full clarification as requested by BKK Zrt. **An offer will be considered invalid and will not proceed with further evaluation if:**

- - The Bidder accepts terms that limit the technical or service content.
  - The Bidder fails to comply with the deadline for responding to the request for clarification.
  - The Bidder provides false information during the procedure
  - The Bidder submits the proposal after the deadline.
  - The Bidder is under liquidation or has been ordered into bankruptcy proceedings, or such proceedings have been initiated against them.
  - The Bidder's activities have been suspended or suspended by authorities.
  - The Bidder has been convicted of a criminal offense related to their economic or professional activities.
  - The Bidder fails to meet BKK Zrt.'s data reporting obligations (e.g., necessary documents for the evaluation of eligibility are missing, or after providing the requested information, essential data is still missing).

**A proposal may be declared invalid if:**

- - The Price Offer is not submitted in accordance with the Proposal Form, or its content is modified by the Bidder.
  - The Bidder accepts the Declaration with limiting conditions.

**A benyújtott ajánlatok első körben az alkalmasság és érvényesség tekintetében** kerülnek értékelésre. A benyújtott ajánlatok teljes körű hiánypótlására BKK Zrt. hiánypótlási felhívása esetén van lehetőség. **Érvénytelen az ajánlat és nem vesz részt a további értékelésben, ha:**

- - az Ajánlattevő a műszaki vagy szolgáltatási tartalmat korlátozó feltételekkel fogadja el
  - az Ajánlattevő hiánypótlási felhívásnak határidőre nem tesz eleget,
  - az Ajánlattevő valótlan adatot szolgáltat az eljárás során,
  - az Ajánlattevő ajánlatát késedelmesen nyújtja be,
  - az Ajánlattevő végelszámolás alatt áll, vagy vonatkozásában csődeljárás elrendeléséről szóló bírósági végzést közzétettek, vagy az ellene indított felszámolási eljárást jogerősen elrendelték,
- - tevékenységét felfüggesztette, vagy felfüggesztették,
  - gazdasági, illetve szakmai tevékenységével kapcsolatban jogerős bírsági ítéletben megállapított bűncselekményt követett el,
  - BKK Zrt. által előírt adatszolgáltatási kötelezettségének nem tesz eleget (pl. az alkalmasság megítéléséhez szükséges dokumentumok hiányoznak, vagy a hiánypótlás benyújtását követően is hiányoznak, esetleg nem a kért adatokat tartalmazzák).

**Érvénytelenné nyilvánítható az ajánlat, ha:**

- - az Árajánlat nem az Ajánlati űrlap szerint kerül benyújtásra, annak tartalma módosításra kerül Ajánlattevő által,
  - az Ajánlattevői nyilatkozatot korlátozó feltételekkel fogadja el Ajánlattevő.

### **3.2 Evaluation criteria/ bírálati szempont**

BKK Zrt. will evaluate incoming proposals using the method of the **lowest price offer evaluation**. The price in the proposal form must be given in net EUR, which includes all costs associated with the completion of the task, including taxes, duties, levies, insurance, and other fees payable by the Bidder, necessary for the submission of the proposal and the full performance of the contract. BKK Zrt. will notify all Bidders of the results through the Fluenta system.

BKK Zrt. a beérkező ajánlatokat a **legalacsonyabb összegű ajánlat**módszere szerint értékeli. Az ajánlati árat az Ajánlati űrlapon nettó EUR-ban kell megadni, mely ár magában foglalja a feladat elvégzéséhez szükséges összes felmerülő költséget, beleértve az Ajánlattevő által fizetendő adókat, illetékeket, közterheket, biztosítási és egyéb díjakat is, mely az ajánlatadásához, valamint a szerződés teljes körű teljesítéséhez szükséges.

BKK Zrt. az eljárás eredményéről valamennyi Ajánlattevőt a Fluenta rendszeren keresztül értesíti.

#### **4. Tender announcer / ajánlatkérő jogai**

##### **4.1 Rights of the Tender announcer / ajánlatkérő jogai**

BKK Zrt. reserves the right to hold technical, service-related, and/or price negotiations concerning the received proposals. However, if, after evaluating technical/service and/or price offers, it becomes evident that the most favorable offer has been received, BKK Zrt. may accept it without negotiations.

Based on the above, we recommend that you submit the most competitive proposal to maximize your chances of winning.

During the procurement process, BKK Zrt., as the Contracting Authority, reserves the following rights:

1.

1. BKK Zrt. reserves the right to modify any of the tender conditions stated in the request for proposal or communicated to the invited bidders. BKK Zrt. can make modifications in a manner and timeframe that allows invited bidders sufficient time to prepare their proposals. The modifications will be communicated to the invited bidders through the Fluenta system. BKK Zrt. shall not bear any responsibility for the consequences arising from such modifications. The modifications form an integral part of the request for proposal and any subsequent contract.
2. BKK Zrt. may extend the proposal submission deadline. BKK Zrt. will inform the invited bidders about the extension through the Fluenta system.
3. BKK Zrt. reserves the right to suspend, terminate, or withdraw the procurement procedure at any stage without providing any reasons. The suspension, termination, or withdrawal will be communicated to the invited bidders through the Fluenta system. BKK Zrt. shall not bear any responsibility for the consequences arising from the suspension, termination, or withdrawal.
4. The current request for proposal cannot be considered as a contractual offer or any obligation by BKK Zrt. The procedure is conducted in accordance with BKK Zrt.'s internal regulations and rules. BKK Zrt. requests the invited bidders to submit only proposals that fully comply with the specified tasks.
5. The invited bidders must treat the details of this request for proposal and its attachments as business secrets and keep them confidential, regardless of whether they submit a proposal or not.
6. BKK Zrt. shall not be responsible for any costs related to the preparation, submission, or modification of the proposals. The invited bidders cannot request reimbursement of these costs from BKK Zrt. under any circumstances.
7. BKK Zrt. notes that the selection of the winning bidder (Notification of Results) does not imply the acceptance of the selected bidder's proposal by BKK Zrt. According to Section 6:74 (2) of the Civil Code, no contractual obligation arises until the mutually signed contract, which is attached to this request for proposal and finalized by BKK Zrt., is executed. Until the final contract is signed, BKK Zrt. may decide at any time not to enter

into a contract with the selected bidder or initiate a new request for proposal.

8. By submitting the proposal, the bidder irrevocably accepts and confirms the provisions and conditions outlined in this documentation.

9. The bidder acknowledges that Hungarian law is applicable to the procurement procedure and any contract that may be concluded as a result. Any legal disputes arising from the procurement or the subsequent contract must be primarily resolved through negotiations between the contracting parties. In case of failure to reach an agreement, a court with general jurisdiction and competence according to Act CXXX of 2016 on the Code of Civil Procedure will have jurisdiction to decide the legal dispute.

10. Bidder is entitled to use a subcontractor. If a tenderer submits an independent tender, he may not submit a joint tender with another tenderer, nor may he be a subcontractor of another tenderer.

BKK Zrt. fenntartja a jogot a beérkezett ajánlatokkal kapcsolatos műszaki, szolgáltatásra vonatkozó- és/vagy ártárgyalásra, azonban, ha a műszaki/szolgáltatási és/vagy árajánlatok bontását követően nyilvánvalóvá válik, hogy a lehető legkedvezőbb ajánlatot kapta, azt tárgyalás nélkül is elfogadhatja.

A fentiek alapján javasolt, hogy a legversenyképesebb ajánlatukat nyújtsák be annak érdekében, hogy maximalizálhassák a saját nyeresési esélyeiket.

A BKK Zrt., mint Ajánlatkérő a tárgyi beszerzési eljárás során az alábbi jogfenntartó nyilatkozatokkal él:

1.

1. A BKK Zrt. fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlati felhívásban szereplő, illetve az Ajánlattételre felkértek tudomására hozott pályázati feltételek bármelyikét megváltoztassa. Ajánlatkérő oly módon, és időben módosíthatja a pályázati feltételeket, hogy Ajánlattételre felkértek részére az ajánlat elkészítésére megfelelő időtartam álljon rendelkezésre. A módosítást a BKK Zrt. a Fluenta rendszeren keresztül történő értesítéssel hozza az Ajánlattételre felkértek tudomására. A BKK Zrt. semmilyen felelősséget nem vállal a módosításból esetlegesen eredő következményekért. A módosítások az ajánlati felhívásnak és a későbbi szerződésnek elválaszthatatlan részét képezik.

2. A BKK Zrt. az ajánlattételi határidőt meghosszabbíthatja. BKK Zrt. az ajánlattételi határidő hosszabbításáról a Fluenta rendszeren keresztül értesíti az Ajánlattételre felkérteket.

3. A BKK Zrt. fenntartja magának a jogot, hogy a pályázati eljárást annak bármely szakaszában indoklás nélkül felfüggeszse, lezárja, visszavonja. A felfüggesztést, lezárást, visszavonást Fluenta rendszeren keresztül történő értesítéssel hozza az Ajánlattételre felkértek tudomására. A BKK Zrt. semmilyen felelősséget nem vállal a felfüggesztésből, lezárásból, visszavonásból származó következményekért.

4. A jelen Ajánlati felhívás nem tekinthető a BKK Zrt. által tett szerződéses ajánlatnak, vagy bármilyen kötelezettségvállalásnak. Az eljárás lebonyolítása BKK Zrt. belső utasításai és szabályzatai szerint történik. BKK Zrt. felhívja az Ajánlattételre felkértek figyelmét, hogy kizárólag a tárgyi feladatok teljeskörű elvégzésére benyújtott ajánlatokat fogadja be.

5. Az Ajánlattételre felkértek, függetlenül attól, hogy benyújtanak-e ajánlatot vagy sem, kötelesek az Ajánlati Felhívás és mellékleteinek részleteit üzleti titokként, és bizalmasan kezelni.

Az ajánlatok elkészítésével, az ajánlat benyújtásával, esetleges módosításával kapcsolatos költségeért BKK Zrt. nem tartozik felelősséggel, azok megtérítését az Ajánlattevő semmilyen esetben sem kérheti BKK Zrt.-től.

1.

1. BKK Zrt. rögzíti, hogy a nyertes Ajánlattevő kiválasztása (Eredményhirdetésről szóló tájékoztatás) nem jelenti a kiválasztott Ajánlattevő ajánlatának a BKK Zrt. általi elfogadását, azaz a Ptk 6:74 § (2) bekezdésében foglaltak alapján nem keletkeztet szerződéskötési kötelezettséget, ezért a felek között a szerződés csak az utóbb írásba foglalt, a jelen Ajánlati Felhívás mellékleteként csatolt, és a BKK Zrt. által véglegesített szerződés kölcsönös aláírásával jön létre. A végleges szerződés aláírásáig a BKK Zrt. bármikor dönthet úgy, hogy nem köt szerződést a kiválasztott Ajánlattevővel, illetve új ajánlatkérést is kezdeményezhet.

2. Az Ajánlattevő ajánlatának benyújtásával a jelen dokumentációban foglalt kikötéseket és feltételeket visszavonhatatlanul elfogadja és megerősíti.

3. Az Ajánlattevő tudomásul veszi, hogy az ajánlatkérési eljárásra és az utóbb esetlegesen megkötendő szerződésre a magyar jog az irányadó. A felmerülő esetleges jogvitákat a szerződést kötő felek elsődlegesen tárgyalások útján kötelesek rendezni, ezek eredménytelensége esetén a jogvita elbírálására a Polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény szerinti általános hatáskörű és illetékességű bíróság rendelkezik hatáskörrel és illetékességgel.

4. Ajánlattevő jogosult alvállalkozó igénybevételére. Ajánlattevő önálló ajánlat benyújtása esetén más ajánlattevővel közös ajánlatot nem nyújthat be, más ajánlattevő alvállalkozója nem lehet.

## **5. Bidder / ajánlattevő**

### **5.1 Bidder details / ajánlattevő adatai**

Leírás	Típus	Válasz
Name	Szöveg	
Address	Szöveg	
VAT number	Szöveg	
Company registration number	Szöveg	
Bank account number	Szöveg	

### **5.2 Contact details / elérhetőségek**

Leírás	Típus	Válasz
--------	-------	--------

Name	Szöveg	
Telephone number	Szöveg	
E-Mail address	Szöveg	

### 5.3 Secondary contact / másodlagos kapcsolat

Leírás	Típus	Válasz
Name	Szöveg	
Telephone number	Szöveg	
E-Mail address	Szöveg	

### 5.4 Declarations/ nyilatkozatok

Sablon neve: Annex 3. Declarations\_bilingual (nyilatkozatok).docx

## 6. Attachements / Mellékletek

### 6.1 Bidding form/ Ajánlati űrlap

Sablon neve: Annex 2. Bidding form (Ajánlati űrlap).xlsx

### 6.2 Bidding price ( EUR)

Leírás	Típus	Válasz
Establishment of a flexible DRT system (net bid price EUR) / Kialakítási díj (egyösszegű fix átalánydíj)	Szám	
Monthly operating price ( EUR/month ) / Üzemeltetési havidíj	Szám	
Total (EUR) / Összesen:	Szám	

### 6.3 Reference declaration / referencia nyilatkozat

Sablon neve: Annex 4. Reference declaration.docx

### 6.4 PDF presentation of the system requested in the reference declaration, if not available on a website / bemutatás a referenciában kért rendszerről, amennyiben honlapon nem megtekinthető

Sablon neve: Annex 5.description of system requested in the reference.docx

### 6.5 Draft contract/ szerződéstervezet

The draft contract can be found in the attached file.

A szerződéstervezet a csatolt fájlban található.

Csatolmány neve: Dream Pace \_ Draft Contract (szerződéstervezet).docx



**Kérjük, amennyiben a pályázati felhívásra jelentkezni szeretnének, a [dorottya.esik@bkk.hu](mailto:dorottya.esik@bkk.hu) email címre jelezzék, legkésőbb 2025.02.03. 15:00-ig.**

**If you wish to apply for this tender, please send an email to [dorottya.esik@bkk.hu](mailto:dorottya.esik@bkk.hu) til 15:00 on 03.02.2025 at the latest.**